



# DIGITALER RECHTSPRECHUNGS-KOMMENTAR MONATSÜBERSICHT JANUAR 2021, AUSGABE 116

# Exakt und präzise kommentieren renommierte Expertinnen und Experten die aktuelle Rechtsprechung.

# **ARBEITSRECHT**

# Interne Abklärung vor der fristlosen Entlassung

### Marc Schmid

Ein Arbeitnehmer (A.) packte seinen Kollegen (C.) in der Mittagspause am Hals. Der gepackte Mitarbeiter wies danach Blutergüsse am Hals auf. Bewiesen wurde dies durch einen Arztbericht, eine protokollierte Zeugenaussage sowie die protokollierte Aussage des Geschädigten. Der Mitarbeiter wurde zu Recht 4 Tage nach der Auseinandersetzung fristlos entlassen.

Kommentar zu: Urteil des Bundesgerichts 4A\_448/2020 vom 04. November 2020 Publiziert am 26. Januar 2021

# Licenciement dans un contexte de conflit entre employées

# Vincent Carron

Le Tribunal fédéral confirme le caractère non abusif d'un licenciement en raison de conflits de travail lorsque les employées concernées peinent à se remettre en question et que l'on ne peut escompter une future amélioration.

Kommentar zu: Urteil des Bundesgerichts 4A\_87/2020 vom 17. August 2020 Publiziert am 20. Januar 2021

# Licenciement immédiat d'un animateur au sein d'un EMS

# Vincent Carron

Le Tribunal fédéral confirme le caractère injustifié du licenciement immédiat d'un animateur d'EMS qui a eu deux comportements critiquables et irrespectueux mais sans gravité, l'animateur étant par ailleurs un bon professionnel très apprécié des résidents.

Kommentar zu: Urteil des Bundesgerichts 4A\_21/2020 vom 24. August 2020 Publiziert am 20. Januar 2021

# Licenciement dans le cadre d'une situation conflictuelle

# Olivier Subilia

Analyse des obligations de l'employeur en présence d'une situation de travail difficile, plus particulièrement lorsque l'inadéquation d'un cadre n'est pas spécifiquement dirigée contre un employé en particulier. La portée des certificats médicaux du médecin-traitant peut être relativisée en fonction du contexte ressortant des faits retenus par le tribunal.

Kommentar zu: Urteil des Bundesgerichts 4A\_310/2019 vom 10. Juni 2020 Publiziert am 18. Januar 2021

# DATENSCHUTZRECHT

Ursula Uttinger

Das Bundesgericht bestätigt, dass private Videoaufnahmen - sei dies mit einer Dashcam oder auch einer Bodycam - nur dann in einem Strafverfahren verwertbar sind, wenn es sich um schweres Verbrechen handelt.

Kommentar zu: Urteil des Bundesgerichts 6B\_810/2020 vom 14. September 2020 Publiziert am 07. Januar 2021

#### IPR/IZPR UND ARBITRATION

No Extension of Arbitration Agreement to Subcontractor

Simon Gabriel

The Swiss Federal Tribunal set aside an interim award which extended the arbitration agreement of a main contract to a subcontractor for reasons of its interference in the conclusion and performance of the main contract: The officially communicated position of the subcontractor supersedes actions which might otherwise be sufficient for an extension of an arbitration agreement to a non-signatory.

Kommentar zu: Urteil des Bundesgerichts 4A\_124/2020 vom 13. November 2020, zur Publikation vorgesehen

Publiziert am 07. Januar 2021

### ÖFFENTLICHES VERFAHRENSRECHT UND VERWALTUNGSRECHT

Aus dem Zwischen- wird ein Endentscheid

Änderung der Rechtsprechung bei der (Nicht-) Anordnung eines vorsorglichen

Führerausweisentzugs zur Abklärung der Fahreignung

Colin Braun

Bislang ging das Bundesgericht in Fällen, bei welchen die Entzugsbehörde einen kantonal letztinstanzlichen Entscheid über die Aufhebung einer verfügten verkehrsmedizinischen Untersuchung und eines (vorsorglichen) Führerausweisentzugs angefochten hat, von einem Zwischenentscheid aus. Neu qualifiziert es solche Entscheide als Endentscheide, wobei diese Einstufung keine wesentlichen Änderungen mit sich bringt.

Kommentar zu: Urteil des Bundesgerichts 1C\_42/2020 vom 14. September 2020, zur Publikation vorgesehen

Publiziert am 28. Januar 2021

# SACHENRECHT

Teilbarkeit von selbständigen und dauernden Baurechten

Kein Erfordernis der Mindestdauer von 30 Jahren (Art. 655 Abs. 3 Ziff. 2 ZGB) für das im Umfang der ausgeschiedenen Fläche neu zu eröffnende Hauptbuchblatt

Philipp Eberhard

Im Urteil 5A\_341/2019 vom 19. Oktober 2020 ging es um die Frage, ob Baurechte hinsichtlich Teilbarkeit den Liegenschaften gleichzustellen seien. Insbesondere war zu beurteilen, ob eine Änderung oder Neubegründung einer Baurechtsdienstbarkeit vorliege und ob die Bestimmungen über die Mindestdauer von selbständigen und dauernden Baurechten auch dann gelten, wenn die Vertragsparteien ein bestehendes, im Grundbuch eingetragenes Baurecht (bei Beibehaltung des Dienstbarkeitsinhalts sowie Wahrung der gleich- und nachrangigen Rechte Dritter) flächenmässig aufteilen wollen. Das Bundesgericht hiess die Beschwerde gut.

Kommentar zu: Urteil des Bundesgerichts 5A\_341/2019 vom 19. Oktober 2020, zur Publikation vorgesehen

Publiziert am 28. Januar 2021

# SOZIALVERSICHERUNGSRECHT

Anwendung der gemischten Methode zur Berechnung des Invaliditätsgrades Revisionsweise Überprüfbarkeit des Rentenanspruchs basierend auf der neuen gemischten Methode bei familiär bedingtem Statuswechsel

Daniel Donauer / Anna Pellizzari

Im vorliegenden Urteil befasste sich das Bundesgericht mit der Anwendung der anlässlich der Di Trizio-Rechtsprechung geänderten gemischten Berechnungsmethode zum Invaliditätsgrad. Es hielt in diesem Zusammenhang fest, dass eine revisionsweise Überprüfung des Rentenanspruchs in Di Trizio-ähnlichen Sachverhalten aufgrund der neuen gemischten Methode nach revidiertem Art. 27bis Abs. 4 IVV nicht mehr per se ausgeschlossen sei. Dies sei selbst dann nicht der Fall, wenn die Neuberechnung des Invaliditätsgrads eine Rentenreduktion oder aufhebung der Invalidenrente zur Folge habe.

Kommentar zu: Urteil des Bundesgerichts 9C\_82/2020 vom 27. Oktober 2020, zur Publikation

Publiziert am 07. Januar 2021



### **STRAFRECHT**

Irrtum über den Reinheitsgehalt eines Kokaingemischs

Peter Albrecht

Im vorliegenden Fall aus dem Betäubungsmittelstrafrecht befasste sich das Bundesgericht mit der Frage eines Sachverhaltsirrtums (Art. 13 StGB) im Hinblick auf den Reinheitsgehalt eines Kokaingemischs.

Kommentar zu: Urteil des Bundesgerichts 6B\_570/2020 vom 24. September 2020 Publiziert am 27. Januar 2021

# STRASSENVERKEHRSRECHT

Fahrlässige Führerflucht

Salina Werffeli

Bei einem Überholmanöver kam es zwischen A und B zur seitlichen Kollision, woraufhin A sich vom Unfallort aus pflichtwidriger Unvorsichtigkeit und ohne Benachrichtigung der Polizei entfernte und B verletzt zurückliess. Damit hat sich A nach höchstrichterlicher Rechtsprechung der fahrlässigen Führerflucht schuldig gemacht.

Kommentar zu: Urteil des Bundesgerichts 6B\_1452/2019 vom 25. September 2020, zur Publikation vorgesehen

Publiziert am 12. Januar 2021

# ZIVILPROZESSRECHT

Richterliche Befangenheit bei administrativer Tätigkeit?

Anwendbarkeit der Ausstandsprinzipien auf (rein) administrative Tätigkeiten bei Personen mit Doppelfunktion

Daniel Donauer / Saskia Markiewicz

Im vorliegenden Entscheid äusserte sich das Bundesgericht eingehend zu den Grundsätzen der richterlichen Befangenheit, welche nach Art. 47 ZPO i.V.m. Art. 30 BV infolge einer parallelen anwaltlichen Tätigkeit Relevanz erlangen können. Im Vordergrund stehen dabei (lediglich) administrative Tätigkeiten eines Anwalts bzw. seines Arbeitgebers in einem anderweitigen (Dritt-)Verfahren.

Kommentar zu: Urteil des Bundesgerichts 4A\_243/2020 vom 05. November 2020, zur Publikation vorgesehen

Publiziert am 28. Januar 2021

# Die aktuellsten juristischen Neuigkeiten werden Ihnen in den Blogs kompakt zusammengefasst.

### **ARBEITSRECHT**

OG ZH: Lohnbuchkontrollen bei Personalverleih; Art. 20 Abs. 2 AVG

Roland Bachmann

Anspruch auf Arbeitszeugnis; zehnjährige Verjährungsfrist anwendbar

Roland Bachmann

# **BAU- UND IMMOBILIENRECHT**

Kantonales Gesetz über die Abgeltung von Planungsmehrwerten / Freigrenze von CHF 50'000.00 zu hoch angesetzt

Fabian Klaber

# DATENSCHUTZRECHT

Rechtsmissbrauch eines Auskunftsbegehrens bejaht (Fishing Expedition)

David Vasella

Gegenstand des Auskunftsrechts, insb. betr. Herkunftsangaben; keine Auskunft über Daten im Gedächtnis

David Vasella

# GESELLSCHAFTSRECHT UND FINANZMARKTRECHT

L'AFC doit-elle informer d'office les anciens employés de banque ? Célian Hirsch

# **IMMATERIALGÜTERRECHT**

Vals (avec commentaire)

Nicolas Guyot

carl software (fig.) / TC CARL (fig.)

Nicolas Guyot



Swiss Supreme Court rejects challenge based on «appellatory» criticism of arbitral award

Philippe Bärtsch / Konrad Staeger

CAS termination orders subject to judicial review

Luka Groselj / Marco Vedovatti

Catch-all prayer for relief allows arbitral tribunalto award amounts in alternative currency Anya George / Luka Groselj

CAS award implicitly dismissing requests for reliefnot subject to challenge Philippe Bärtsch / Alice Williams

CAS award in Sun Yang case annulled for arbitrator bias Anya George / Letícia Morais

L'extension d'une clause arbitrale à une sous-traitante

Arnaud Nussbaumer-Laghzaoui

# MIET- UND PACHTRECHT

Herabsetzungsbegehren bei indexierten Mietzinses nach Ablauf der ursprünglichen Laufzeit -Massgeblichkeit der relativen Methode

Martin Rauber

# **SCHKG**

Prüfungsbefugnis der Beschwerdeinstanz hinsichtlich Rechtsöffnungstitel Lukas Wiget

Der superprovisorische Arrestbewilligungsentscheid wird im Arrestbewilligungsverfahren nicht automatisch in ein kontradiktorisches Verfahren überführt

Felix C. Meier-Dieterle



# SOZIALVERSICHERUNGSRECHT

Le droit à un supplément pour soins intenses en cas de surveillance médicale permanente Marion Chautard

Discrimination fondée sur le sexe découlant de l'interruption d'une rente de veuf (CourEDH) Elena Turrini

# STRAFPROZESSRECHT

La compensation de l'indemnité pour détention illicite avec les frais de procédure Marie-Hélène Peter-Spiess Condamnation inadmissible dans le cadre d'une procédure à l'égard d'un prévenu irresponsable (art. 374 s. CPP)

Elena Turrini

La détention pour des motifs de sûreté faisant suite à un acquittement en première instance (CourEDH)

Quentin Cuendet

# STRAFRECHT

L'expulsion d'un ressortissant étranger viole-t-elle son droit à la vie privée ? Elena Turrini

## **VERTRAGSRECHT**

Les honoraires de l'architecte en cas d'exécution défectueuse

Célian Hirsch

La prime de succès de l'avocat est-elle valable ?

Célian Hirsch

# ZIVILPROZESSRECHT

Negative Feststellungswiderklage bei Teilklage; Bestätigung der Rechtsprechung Martin Rauber

L'expertise privée : encore une simple allégation

Célian Hirsch

# **EDITIONS WEBLAW**

Der dRSK umfasst Rechtsprechungskommentare von über 100 Spezialisten auf mehr als 30 Rechtsgebieten. Die Expertenkommentierungen durchlaufen ein internes Peer Review anhand einer renommierten Redaktion, welches einen hohen Qualitätsstandard gewährleistet.

Neben den Expertenkommentierungen sind im dRSK Blog-Beiträge enthalten. Für die Inhalte dieser Beiträge zeichnen die Verfasser und Inhaber der Blogs verantwortlich - Liste der Blogs

Der dRSK wird separat und als Teil des Informations- und Rechercheportals Push-Service Entscheide angeboten. Die Besprechungen sind über einen Zitiervorschlag und Randziffern zitierfähig.

# Statistik:

Abonnentinnen und Abonnenten "digitaler Rechtsprechungs-Kommentar (dRSK)": 8929

Information und Impressum:

info@weblaw.ch | T +41 31 380 57 77

ISSN 1663-9995. Editions Weblaw.

Abmeldungen und Adress-Änderungen: Login unter https://register.weblaw.ch. Unter dem Navigationspunkt «Profildaten bearbeiten» und folgend «E-Mail Adressen» können Sie die Monatsübersicht zum dRSK abbestellen bzw. Adress-Änderungen vornehmen.

Bitte antworten Sie nicht auf diese E-Mail, sondern benutzen Sie die oben erwähnten Kontaktinformationen.

https://drsk.weblaw.ch

Weblaw AG | Schwarztorstrasse 22 | 3007 Bern T +41 31 380 57 77 | F +41 31 380 57 78 | info@weblaw.ch

